

## 維他命 C 主成分藥劑

### 第 3 類醫藥品

用於舒緩色斑、雀斑、日曬、斑疹所引起的色素沉澱

## TRANSINO® White C clear

### TRANSINO White C clear 的特點

- L-半胱胺酸與維他命 C 配合，抑制造成色斑與雀斑原因的黑色素之生成。另外還可促進肌膚新陳代謝，促進排除黑色素，舒緩色斑、雀斑與日曬造成之色素沉澱。
- 維他命 C 可淡化生成的黑色素。
- 添加為肌膚帶來健康之 4 種維他命 ( E、B<sub>2</sub>、B<sub>6</sub>、B<sub>3</sub> )



### 使用注意事項



#### 諮詢事項

1. 以下人群請在服用前諮詢醫師、藥劑師或登錄銷售者。
  - (1) 正在接受醫師治療者
  - (2) 曾對藥物等產生過敏症狀的人
2. 服用後若出現以下症狀時，有可能為副作用，請立即停止服用本劑，並攜帶本說明書，諮詢醫師、藥劑師或登錄銷售者。

相關部位	症 狀
皮 膚	發疹、發紅、發癢
消化器官	噁心、嘔吐、胃部不適、腹痛

3. 服用後，可能會出現下列症狀，此症狀持續或加重時請停止服用本劑，並攜帶此說明書，諮詢醫師、藥劑師或登錄銷售者。  
腹瀉、便秘
4. 即使服用 1 個月左右，症狀也沒有改善的情況時，請停止服用，攜帶此說明書，諮詢醫師、牙科醫師、藥劑師或登錄銷售者。
5. 服用後，生理期可能會提早，或者經血量稍微變多。出血長期持續的情況下，請攜帶此說明書，諮詢醫師、藥劑師或登錄銷售者。

## 功效

1. 舒緩以下各種症狀：色斑、雀斑、日曬、斑疹所引起之色素沉澱。
2. 以下之情形補充維他命 C：身體疲勞時、懷孕/哺乳期、病中/病後體力衰弱時、老年期。
3. 用於預防以下情形之出血症狀：牙齦出血、流鼻血。

「若使用 1 個月左右後，上述 1 與 3 之症狀仍未得到改善時，請諮詢醫師、藥劑師或牙科醫師」

## 用法與用量

請以下列用量配冷水或溫水服用。

年齡	1次用量	1天服用次數
成人 (15歲或以上)	2錠	2次 請於早晚各服用1次
7歲或以上未滿15歲	1錠	
未滿7歲	請勿服用。	

### <用法及用量的相關注意事項>

- (1) 請嚴格遵守用法用量
- (2) 餐前、餐後均可服用。
- (3) 7歲或以上兒童服用時，請在家長或監護人指導監督下服用。

## 成分與分量

本劑為白色至略微泛紅的白色膜衣錠，每4錠中含有以下成分。

Ascorbic acid (vitamin C)	1000 mg
L-cysteine	240 mg
D-alpha tocopherol succinate (natural vitamin E)	50 mg
Riboflavin (vitamin B <sub>2</sub> )	6 mg
Pyridoxine hydrochloride (vitamin B <sub>6</sub> )	12 mg
Nicotinic acid amid (vitamin B <sub>3</sub> )	60 mg

添加物：corn starch, lactose, cellulose, carmellose, hydroxypropyl cellulose, magnesium stearate, hypromellose, titanium oxide, talc, macrogol, carnauba wax

### <成分·分量相關注意事項>

- (1) 服用本劑後，可能會對尿液及糞便的檢查值造成影響。接受醫師檢查時，請告知醫師正在服用含有維他命C的製劑。
- (2) 本劑所含的核黃素(維他命B<sub>2</sub>)可能會導致尿液變黃。

## 保管及使用上的注意事項

- (1) 請避免陽光直射，保管在潮氣小的陰涼處。
- (2) 請保管在兒童無法觸及的地方。
- (3) 請不要移至其他容器中(易導致誤用或變質)。
- (4) 容器蓋子未關緊時，本劑容易受濕氣等影響而導致變質。因此，服用後務必將容器蓋關緊。
- (5) 請勿用濕漉的手拿取藥劑。水分可能導致藥錠表面部分融化、變色或顏色不均。若將附有水分的藥錠放回藥瓶中，將影響其他錠劑之品質，因此請不要將濕漉的錠劑放回藥瓶。
- (6) 藥瓶填充物是為防止運輸過程中錠劑破損，請在開封後將其丟棄。
- (7) 藥瓶中裝有乾燥劑，未服用完所有藥劑之前，請勿將乾燥劑丟棄。另外，請注意不要錯誤吞食乾燥劑。
- (8) 請勿使用已超過所標示使用期限之產品。

有關本品資訊，請向所購買的店鋪或以下窗口諮詢。

第一三共醫療保健株式會社 TRANSINO 諮詢窗口

郵遞區號 103-8234 東京都中央區日本橋 3-14-10

電話號碼 0120-013-416

受理時間 9:00 ~ 17:00 (週六、週日及節假日除外)

有關 TRANSINO 之詳細資訊請進入網頁 [www.transino.jp](http://www.transino.jp)

02® 註冊商標